

Indice BILA (>=5 ans). CAB

Définition

L'indice BILA est une typologie obtenue en croisant les variables «compétence linguistique» et «langue maternelle»

Périmètre

Communauté Autonome Basque

Variables et catégories

- **Périmètre géographique** : CAB, Alava, Biscaye, Gipuzkoa
- **Type de locuteur** :

Bascofone d'origine: personne dont la première langue a été le basque et qui le comprend et le parle bien.

Bilingue d'origine: personne dont les premières langues ont été le basque et l'espagnol, et qui comprend et parle bien le basque.

Nouveaux bascofone: personne dont la première langue a été une langue autre que le basque et qui le comprend et le parle bien.

En voie de basquisation: personne dont la première langue a été une quelconque langue autre que le basque et qui parle le basque avec difficulté, ou qui le comprend ou le lit bien, sans toutefois le parler.

En voie de débasquisation: personne dont la première langue a été le basque, ou le basque et l'espagnol, et qui parle le basque avec difficulté, ou qui le comprend ou le lit bien, sans toutefois le parler.

Débasquisés: personne dont la première langue a été le basque, ou le basque et l'espagnol, qui ne parle pas du tout le basque et qui ne le comprend ni ne le lit bien.

Hispanophone: personne dont la première langue a été l'espagnol, qui ne parle pas le basque du tout et qui ne le comprend ni ne le lit bien.

Sous-indicateurs (croisements)

BILA en fonction de l'âge

BILA en fonction du sexe

Sources d'information :

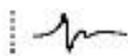
Statistiques de recensement de la population et des foyers de la CAB

Caractéristiques des sources

Les recensement de la population et des foyers permettent d'analyser trois variables : compétence en langue basque, première langue et utilisation de la langue au sein du foyer.

Sur le territoire de la CAB, les données sont collectées depuis 1981 pour la variable de la compétence linguistique, depuis 1986 pour la première langue et depuis 1991 pour l'utilisation de la langue au sein du foyer. Ceci permet une rétrospective de plusieurs années pour chacune de ces trois variables : 40 ans pour la compétence en langue basque, 30 ans pour la première langue et 25 ans pour l'utilisation de la langue au sein du foyer.

Les données collectées pour la CAB sont rassemblées au sein des cartes sociolinguistiques. Les



	<p>cartes sociolinguistiques sont des études statistiques officielles, répertoriées dans le Plan Statistique Basque avec le code 020702. En plus de ces trois variables (compétence en langue basque, première langue et utilisation de la langue au sein du foyer), les cartes sociolinguistiques permettent de synthétiser deux autres variables : l'indice BILA (croisement entre compétence en langue basque et première langue acquise) depuis 1986 et l'indice ERABIL (croisement entre compétence en langue basque, première langue acquise et utilisation de la langue au sein du foyer) et ce depuis 1991.</p>
Responsable de la collecte et du traitement	<p>EUSTAT est l'institution en charge de la collecte de ces données pour la CAB. Le traitement des données est réalisé ensuite par le Vice-ministère de la Politique linguistique du Gouvernement Basque.</p>
Premières données et fréquence de collecte	<p>Premières données: 1981 pour la CAB</p> <p>Fréquence : une fois tous les 5 ans pour la CAB (statistiques et recensement de la population et des foyers).</p>
Méthodologie de collecte des données	<p>Le recours à une méthode mixte est utilisé pour le recensement des la population et des foyers ainsi que les statistiques en combinant les données suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none">- Le registre de population d'EUSTAT- L'information statistique issue de l'administration- Les données de recensement de l'Institut National de la Statistique d'Espagne <p>Cette méthodologie a été utilisée pour la première fois en 2006 lors du recensement de la population et des foyers. Il s'agit d'un changement méthodologique majeur, auquel plusieurs instituts de statistique européens ont déjà recours (Suède, Finlande et Pays-Bas notamment).</p>
Informations complémentaires	
Publications et rapports	<p>http://www.euskadi.eus/informazioa/ikerketa-soziolinguistikoak/web01-a2lingu/eu/ http://www.euskarabidea.es/euskara/euskara-nafarroan/datu-sozio-linguistikoak</p>
Questions	<p>http://eu.eustat.eus/estadisticas/tema_25/opt_1/tipo_8/ti_Biztanleriaren_eta_etxebizitzen_zentsuak/temas.html</p>